

6 C – Dos chicanas (Encuentros 2)

NEUE LEXIK	TRANSPARENTER WORTSCHATZ
<p>agregar a/c = etw. hinzufügen; el/la chicano/-a = <i>in d. USA geborene/r Mexikaner/in</i>; el coyote <i>lat. am.</i> = <i>hier</i>: der Fluchthelfer, Schlepper; cruzar a/c = etw. überqueren; dignamente = würdevoll <i>Adv.</i>; esconderse de a/c, alg. = sich verstecken vor; estar a punto de hacer a/c = im Begriff sein etwas zu tun; la madre soltera = die allein erziehende Mutter; mandar por alg. = jdn. holen lassen; el/la mexicanoamericano/-a = <i>hier</i>: Mexikaner/in in d. USA; la noticia = die Nachricht; el origen = die Herkunft; el/la periodista = der / die Journalist/in; el peso = der Peso <i>mexikanische Währungseinheit</i>; en plan (de) + sust. = <i>etwa: wie etwas</i>; platicar <i>lat. am.</i> = plaudern; el portal = <i>hier</i>: Website <i>Internet</i>; la propina = das Trinkgeld; soler + <i>inf.</i> (o → ue, yo suelo) = etw. zu tun pflegen; tratar de + <i>inf.</i> = etw. versuchen; la travesía = <i>hier</i>: die Überquerung; la trenza, la trencita = der Zopf; valer la pena = sich lohnen, die Mühe wert sein; la voz = die Stimme</p>	<p>los documentos; la especialidad (especial, dt. Spezialität); la estadística (dt. Statistik); estar convencido/-a de (convencer); <i>hagas lo que hagas</i>; ilegal; por cabeza (dt. pro Kopf); el reportaje (dt. Reportage); el sacrificio (engl., frz. sacrifice); calcular, se calcula que... (dt. kalkulieren); la señora (señor); sufrir (engl. to suffer, frz. souffrir); <i>usar (el uso, engl. to use)</i></p>